

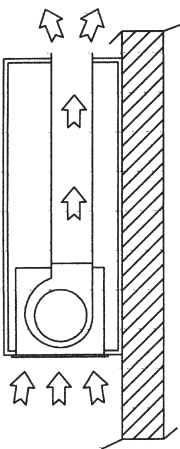
*KERESKEDELMI TÁJÉKOZTATÓ FOGYASZTÓK SZÁMÁRA  
COMMERCIAL INFORMATION FOR THE CONSUMER*

**(HU)** ÜZEMBEHELYEZÉS, HASZNÁLAT ÉS KARBANTARTÁS  
**(GB)** INSTALLATION, USE AND MAINTENANCE INSTRUCTION

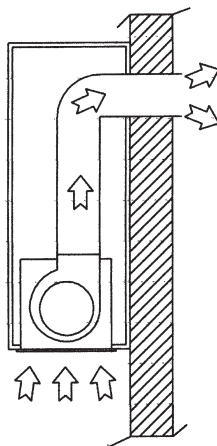
**SLTC919 TW**

*MŰSZAKI INFORMÁCIÓ  
TECHNICAL INFORMATION*

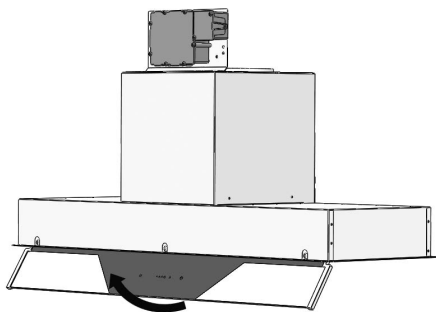




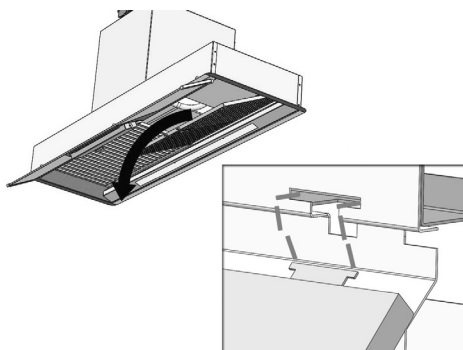
1



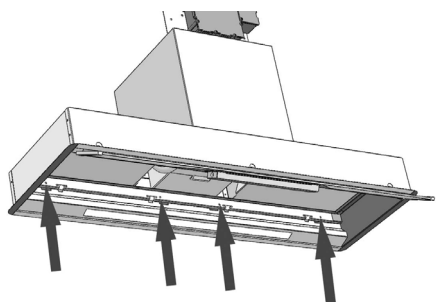
2



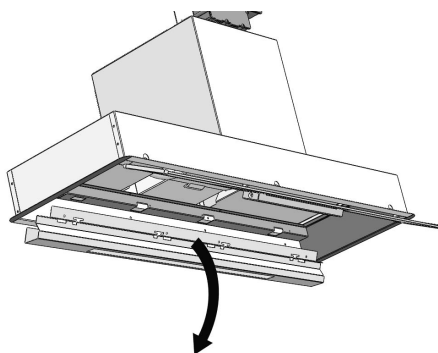
3



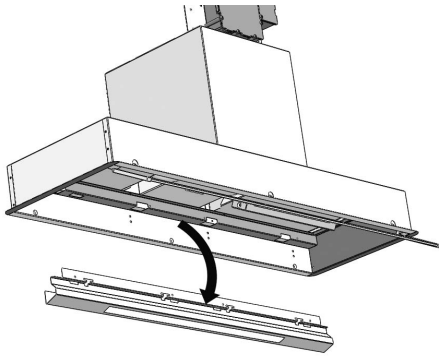
4



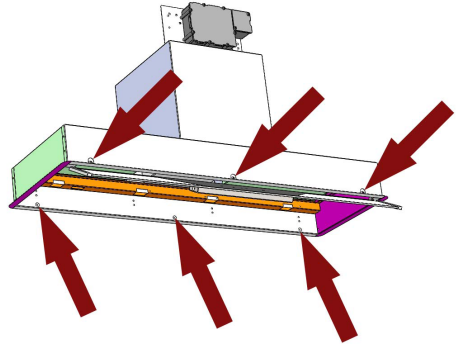
5



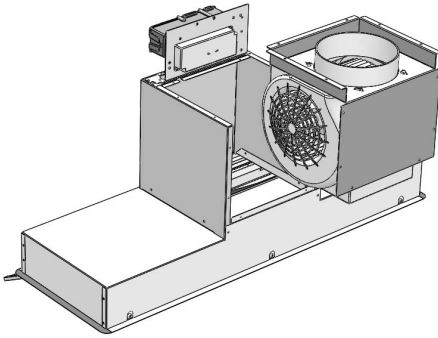
6



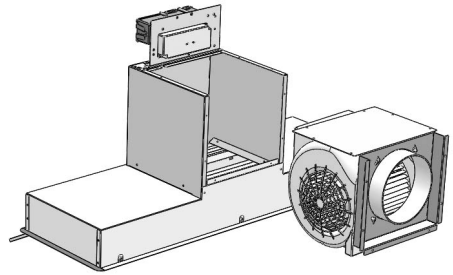
7



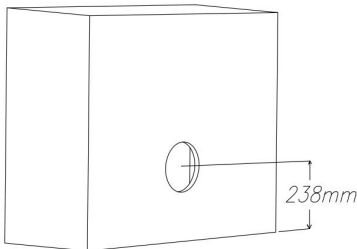
8



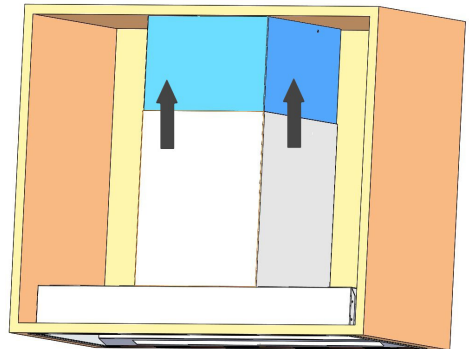
9



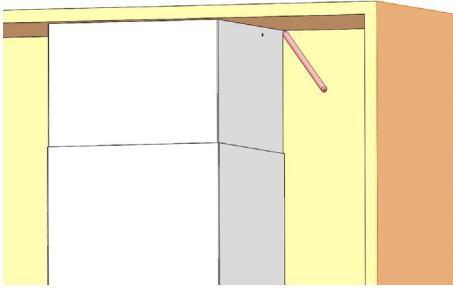
10



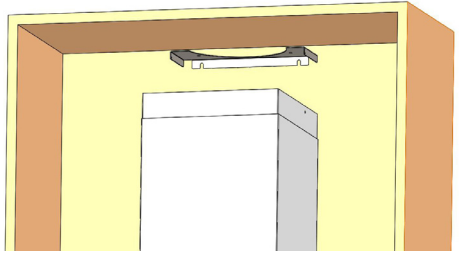
11



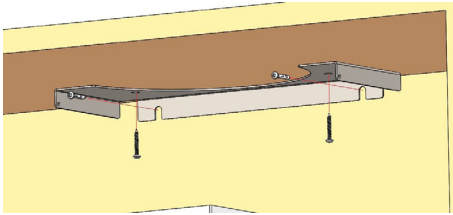
12



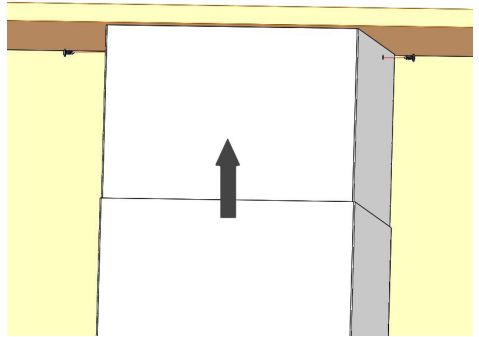
13



14



15



16



A



B



C

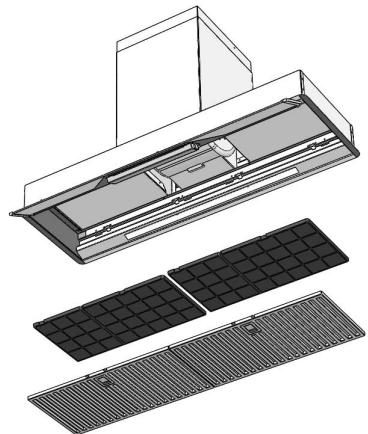


D



E

17



18

# TARTALOM



**Figyelmeztetések**

**Használat üzembehelyezés**

**Működtetés**

**Karbantartás**

## FIGYELMEZTETÉSEK

A készülék légkimenetét nem szabad olyan elvezető csatornához csatlakoztatni, amely egyéb készülékek égéstermékének, pl. központi fűtés, bojler stb. elvezetésére szolgál.

Az égéstermékek szabadba történő kivezetésekor be kell tartani az érvényben lévő előírásokat.

A perifériás kivezető csoport motorját a konyhában elhelyezett páraelszívó táplálja árammal.

Mielőtt csatlakoztatná a páraelszívót az elektromos hálózatra, ellenőrizze, hogy az adattáblán feltüntetett feszültség megegyezik-e az épület hálózati feszültségével.

Bármilyen karbantartási vagy tisztítási művelet elvégzése előtt győződjön meg arról, hogy a készülék le van választva az elektromos hálózatról.

A megfelelő karbantartás hosszú távon biztosítja a megfelelő működést és a jó teljesítményt.

Valamennyi modell az I. osztályba tartozik, ezért földeléssel kell ellátni azokat.

- A készüléket 8 évesnél idősebb gyermekek, valamint mozgáskorlátozott, érzékszervi vagy szellemi fogyatékkal élő vagy megfelelő tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek kizárólag felügyelet alatt, vagy akkor használhatják,

ha tájékoztatást kaptak a készülék biztonságos használatáról, valamint a fennálló veszélyekre vonatkozóan.

- Gyermekek nem játszhatnak a berendezéssel.

- Gyermekek felügyelet nélkül nem tisztíthatják a készüléket és nem végezhetik annak karbantartását.

- Ha a tápkábel megsérül, akkor azt a gyártónál vagy a gyártó szervizképviselőjének műszaki részlegénél beszerezhető kábelre vagy speciális szerelvényre kell cserélni.

- A helyiségnek megfelelő szellőzéssel kell rendelkezni, ha a konyhai páraelszívót egyidejűleg használják olyan készülékekkel, amelyek gázzal vagy egyéb üzemanyaggal működnek (ez azokra a készülékekre nem vonatkozik, amelyek egyszerűen visszavezetik a levegőt a helyiségbe);

- Ha a tisztítási műveleteket nem az utasításokban leírtak szerint végzik, az tűzveszélyt eredményez;

- A konyhai páraelszívó alatt ne készítsen flambírozott ételeket.

**FIGYELEM:** A hozzáférhető részek főzőberendezésekkel együtt történő használat esetén megéghetnek.

Az elszívóberendezések és a főzési gőzöket eltávolító egyéb berendezések hátrányosan hathatnak a gázt vagy egyéb tüzelőanyagot égető készülékek biztonságos működésére (még ha más helyiségben vannak is) az égéstermék gázok visszaáramlása miatt.

Az ilyen gázok potenciálisan szénmonoxid-mérgezést eredményezhetnek. Az elszívóberendezések és a főzési gőzöket eltávolító egyéb berendezések beszerelését követően a füstgáztermelő készülékek üzemelését hozzáértő személynek kell megvizsgálnia annak biztosítása érdekében, hogy a füstgázok ne áramoljanak vissza.

Ha a termék közvetlenül csatlakozik a tápfeszültséghez, vagy a hálózati csatlakozó a telepítést követően nehezen hozzáférhető, a pólusok tápfeszültségről történő leválasztásának biztosítása szükséges egy olyan kapcsolóval, ami a III. túlfeszültség-kategória feltételei között teljeskörű leválasztást eredményez.

## HASZNÁLATI MÓDOK

A készülék eleve úgy van kialakítva, hogy mind a szűrési, mind szívási funkcióra alkalmas legyen.

\* Szűrő változatában (1. ábra) a berendezés az általa továbbított levegőt és gőzöket zsírszűrővel és aktív széniszűrővel tisztítja meg, és a szekrény tetején lévő nyíláson keresztül visszafogatja a keringetésbe.

A széniszűrő nincs mellékelve a készülékhez.

\* Szívó változatában (2. ábra) a gőzöket közvetlenül a szabadba vezeti a fal vagy a mennyezet felső részével összekapcsolt légelvezető csövön keresztül. Ehhez a változathoz széniszűrő és a légtelítő sem szükséges.

## ÜZEMBEHELYEZÉS

A berendezés üzembe helyezése előtt győződjön meg arról, hogy annak egyetlen alkatrésze sem sérült.

Sérült alkatrész esetén forduljon az értékesítőhöz és ne folytassa a berendezés üzembe helyezését.

A berendezés üzembe helyezése előtt gondosan olvassa el a következő utasításokat.

- A lehető legrövidebb légelvezető csövet használja.

- Lehetőleg ne hajlítsa meg a csövet.

- A szabványok és az előírások által jóváhagyott anyagokat használjon.

- Kerülje a hirtelen változtatásokat a csőszakaszban (ajánlott állandó átmérő: 150 mm vagy ennek megfelelő felület).

- A gyártó nem vállal felelősséget és nem biztosít garanciát a fent említett utasítások be nem tartása következtében bekövetkező levegő kapacitással kapcsolatos problémákért vagy zajproblémákért.

A termék üzembe helyezése előtt távolítsa el a zsírszűrőket, ezzel elkerülve a készülék károsodását.

Nyissa fel az üveget a 3. ábrán látottak szerint elfordítva azt, majd távolítsa el a zsírszűrőket az erre használatos fogantyúnál fogva, forgatva szedje ki a helyéről (4. ábra).

Hozzon létre egy nyílást a konyhaszekrény alján az alábbi méreteknek megfelelően:

SLTC919 520: 265 mm x 498 mm

SLTC919 780: 265 mm x 758 mm

SLTC919 850: 265 mm x 828 mm

Ügyeljen arra, hogy a szekrény szerkezete és az alkalmazott anyag lehetővé tegye a rés létrehozását bármilyen kár okozása nélkül, még a készülék üzembe helyezése során is. Készítse elő a szekrényben tápellátást. A termék üzembe helyezése előtt állítsa a levegőelvezető nyílást szívó vagy szűrő üzemmódba.

Olyan elszívócsövet használjon, amelynek maximális hossza nem haladja meg az 5 métert. Korlátozza a könyökök számát a csővezetékben, mert minden könyök kb. 1 lineáris méterrel csökkenti a légelvezetési kapacitást. (Pl. 2 db 90°-os könyökcső használatakor a csővezeték hossza nem haladhatja meg a 3 métert).

Kerülje a hirtelen irányváltásokat. A teljes hosszon használjon 150 mm állandó átmérőjű csővezetékét. Az érvényben lévő szabványoknak megfelelő csővezetéseket használjon.

Távolítsa el a biztosítócsavarokat az acélrúdból, ahogy azt az 5. ábra mutatja.

Forgassa el az acélrudat a LED-del együtt és távolítsa el a tartójából (6-7 ábra). Az erre használatos konnektorral le tudja választani az áramról.

Helyezze a készüléket a szekrény belsejében és rögzítse a csavarokkal, ahogy azt a 8. ábra mutatja.

A készülék első és hátsó oldalán is. Helyezze vissza az előzőleg eltávolított rozsdamentes acélrudat, az erre használatos konnektor segítségével elektromosan csatlakoztassa a LED sort, majd helyezze vissza a zsriszűrőt.

#### Hátsó légkivezető

Az egy motorral ellátott modelleket a motor légkivezetővel a készülék háta felé lehet üzembe helyezni.

Ha ezt a lehetőséget választja, 18 csavar eltávolításával (9. ábra) tudja leszedni a motortartót, annak kiszedésével és forgatásával, a helyére téve, a légkivezetővel a készülék háta felé. (10. ábra) Rögzítse a terméket az előzőleg eltávolított csavarokkal.

Ha forgatni szeretné a ventilátort a légkivezető hátulra irányításának érdekében, a légelvezető csatornát a fali egység alsó felületétől 238 mm távolságra kell tartani (11. ábra).

#### A zárószelep elzárása

##### Figyelem!

Mielőtt csatlakoztatná a rugalmas elvezető csövet a motorhoz, ellenőrizze, hogy a motor légkivezetésén lévő elzáró szelep szabadon tud-e mozogni.

##### Szívó változat

Csatlakoztassa a karimát a kivezető nyíláshoz egy megfelelő csővel. Csatlakoztassa a készüléket az elektromos hálózathoz a tápkábelen keresztül.

##### Szűrő változat

Csatlakoztassa a karimát egy megfelelő csővel, hogy a levegő bejuthasson a szekrény felső részébe. Csatlakoztassa a készüléket az elektromos hálózathoz a tápkábelen keresztül.

#### A kürtő telepítése

Jelölje meg ceruzával a belső kürtő végét mindkét oldalon (12. ábra), engedje le az egész kürtőt, és helyezze el a rögzítő elemet a jelölésnek megfelelően (14. ábra); rögzítse a rögzítő elemet a mellékelt csavarokkal (15. ábra).

Emelje fel a belső kürtőt a rögzítőelem elfedéséig és rögzítse a csavarokkal mindkét oldalon (16. ábra).

## MŰKÖDTETÉS

#### SL TC modell - Üveg (dis. 17)

A: Lámpa kapcsoló Be/Ki

B: Sebesség csökkentése/motor Ki

C: Világító kijelző

D: Motor BE/sebesség növelése

E: 10 perces időzítő

Az érintőgomb a vonatkozó gomb megérintésével lehetővé teszi a kívánt funkció használatát.

Ha az SLTC termék áramellátása megszakad, a funkciók helyreállítása után 15 másodpercre van szükség az öndiagnosztikához.

Ennek során előfordulhat, hogy a berendezés nem működik megfelelően.

A termékek olyan elektronikus eszközzel vannak felszerelve, amely automatikusan kikapcsolja azokat, miután az utolsó műveletet követően 4 óráig üzemben voltak.

#### TOMPÍTHATÓ VILÁGÍTÁS FUNKCIÓ

EZ A FUNKCIÓ A VILÁGÍTÁS TOMPÍTÁSÁRA SZOLGÁL; A VILÁGÍTÁS ERŐSSÉGÉT 20% ÉS 100% KÖZÖTT LEHET BEÁLLÍTANI A TÁVIRÁNYÍTÓN TALÁLHATÓ „VILÁGÍTÁS” GOMB FOLYAMATOS LENYOMÁSÁVAL.

##### A FUNKCIÓK A KÖVETKEZŐK:

- PÁRAELSZÍVÓ VILÁGÍTÁSA KIKAPCSOLVA  
- NYOMJA LE RÖVIDEN A GOMBOT - A VILÁGÍTÁS 100%-ON BEKAPCSOL.

- 100%-OS VILÁGÍTÁS - NYOMJA LE RÖVIDEN A GOMBOT - A VILÁGÍTÁS KIKAPCSOL.

- 100%-OS VILÁGÍTÁS - NYOMJA LE FOLYAMATOSAN A GOMBOT - A FÉNYERŐ CSÖKKEN.

- A GOMB ELENEDÉSE A FÉNYERŐ



**NÖVELESE VAGY CSÖKKENTÉSE KÖZBEN  
- A VILÁGÍTÁS MEGŐRZI AZ ELÉRT  
INTENZITÁST.**

**- VILÁGÍTÁS BEKAPCSOLVA - TOMPÍTVAN  
NYOMJA LE FOLYAMATOSAN A GOMBOT - A  
FÉNYERŐ AZ ELLENKEZŐJÉRE VÁLT AZ  
ELŐZŐ FUNKCIÓHOZ KÉPEST.**

### **SZÍNHŐMÉRSÉKLET BEÁLLÍTÁSA**

Győződjön meg arról, hogy ki van kapcsolva a világítás és a ventilátor. Ha nyomva tartja az **IDŐZÍTŐ** gombot, azzal bekapcsolja a világítást az előzőleg beállított színhőmérsékleten.

A színhőmérséklet módosításához nyomja le és tartsa lenyomva a „Világítás” gombot.

Amíg nyomva tartja a gombot, addig a színhőmérséklet melegtől hidegig folyamatosan változik, a kívánt színhőmérséklet kiválasztásához engedje el a „Világítás” gombot.

A színhőmérséklet-kiválasztó funkcióból való kilépéshez nyomja le a **BE/KI** gombot.

### **IDŐZÍTÉS**

Az Európai Bizottság 2015. január 1-jén életbe lépő, az energiafogyasztást jelölő címkéről szóló EU65 sz. rendeletének, valamint a környezetbarát tervezésről szóló EU66 sz. rendeletének eredményeként módosítottuk termékeinket, hogy azok megfeleljenek a rendeletek előírásainak. Az energiafogyasztás címkézésére vonatkozó előírásoknak megfelelő valamennyi modell új elektronikával van felszerelve, amelynek részét képezi egy időzítő készülék a szívósebesség szabályozására, amikor a légtérfogó meghaladja a 650 m<sup>3</sup>/h értéket.

A belső motorral felszerelt modellek, amelyek maximális légtérfogata meghaladja a 650 m<sup>3</sup>/h értéket, olyan időzítő eszközzel vannak felszerelve, amely 6 perc működés után automatikusan 4-esről 3-asra állítja a szívósebességet.

Készenléti állapotban a készülék energiafogyasztása nem éri el a 0,5 W értéket.

## **KARBANTARTÁS**

Pontos karbantartással garantálható a megfelelő működés és a tartós teljesítmény.

Különösen ügyelni kell a zsírszűrő panelre. Ezt a szűrőt úgy tudja eltávolítani, hogy a speciális fogantyúját a páraelszívó hátsó része felé tolja, és lefordítja a szűrőt úgy, hogy kiemelje azt nyílásából (4. ábra).

A szűrő behelyezéséhez végezze el a művelet ellenkezőjét.

30 óra működtetés elteltével (modell) a nyomógombos kezelőpanel az összes gomb kívülágításával jelzi, ha megtelt a zsírszűrő. Nyomja meg az „Időzítő” gombot a visszaállításhoz.

A zsírszűrőt a használatától függően legalább kéthavonta kell tisztítani kézi mosással, vagy a mosogatógépekben.

Ha a berendezést szűrő verzióban használja, akkor az aktív szénszűrőt (18. ábra) időnként ki kell cserélni. A szénszűrőt úgy lehet eltávolítani, ha először a zsírszűrőt veszi ki (4. ábra), majd addig húzza a szénszűrő speciális műanyag nyelvét, míg az ki nem jön a nyílásból. Az új szénszűrő behelyezéséhez végezze el a művelet ellenkezőjét. Bár a szénszűrőt a használatától függően kell kicserélni, mégis ajánlott félévente elvégezni.

A készüléket langyos vízzel és semleges mosószerrel ajánlott tisztítani, míg a súrolószereket kerülni kell. Az acél berendezésekhez speciális tisztítószer ajánlott (kérjük, hogy kövesse a terméken feltüntetett utasításokat a kívánt eredmény eléréséig érdekében).

### **A LED-SOR CSERÉJE**

A LED sor eltávolítása előtt ajánlott az acélrúd eltávolítása, ahogy azt a 6. és 7. ábra mutatja. Majd engedje ki a LED sort az erre használatos szorító szalaggal.

A LED sort cserélje ki az egyik ugyanilyennel.

Helyezze vissza az acélrudat.

Ha a tápkábel megsérül, akkor a veszély elkerülése érdekében a gyártónak, a szervizképviselőnek vagy hasonlóan képzett személynek kell azt kicserélnie.

# CONTENTS

GB

**Warnings**

**Uses**

**Installation**

**Working**

**Maintenance**

## WARNINGS

The air outlet of the appliance must not be connected to a flue which is used for exhausting other fumes from appliances, such as a central heating, boilers etc..

For the external exhausting of the fumes, comply with the regulations in force.

The motor of the peripheral exhausting group is powered by the cooker-hood placed in the kitchen.

Before connecting the cooker hood to the mains supply, make sure that the voltage indicated in the rating plate corresponds to the mains voltage in the home.

Before carrying out any sort of maintenance or cleaning operation, make sure that the appliance is disconnected from the electrical mains.

An appropriate maintenance ensures a good working and a good performance in the long run.

All models are built in class I, therefore they must be earthed.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction

concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

- Children shall not play with the appliance.

- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- If the power cable is damaged, it must be replaced by a cable or a special assembly, available from the manufacturer or its service department technique.

- The room must have adequate ventilation when using the kitchen hood simultaneously with other appliances that use gas or other fuels (not yes applies to appliances that simply release the air back into the room);

- There is the possibility of fire if the cleaning operations are not carried out as indicated in the instructions;

- Do not prepare flambéed food under the kitchen hood.

**ATTENTION:** The accessible parts can burn if used in conjunction with the cooking appliances.

Range hoods and other cooking fume extractors may adversely affect the safe operation of appliances burning gas or other fuels (including those in other rooms) due to back flow of combustion gases.

## INSTALLATION

These gases can potentially result in carbon monoxide poisoning. After installation of a range hood or other cooking fume extractor, the operation of open flued gas appliances should be tested by a competent person to ensure that back flow of combustion gases does not occur.

If the product is connected directly to the supply mains or if the plug is not easily accessible after installation, it is necessary to ensure the disconnection of all poles from the supply mains by providing a switch providing a complete disconnection in over-voltage category III conditions.

## USES

The appliance is already arranged both for filtering and for suction performances.

\* In its **filtering version** (Fig. 1), the air and fumes conveyed by the appliance are depured both by a grease filter and by an active coal filter, and put again into circulation through the hole made on the top of the cabinet.

The charcoal filter is not supplied with the appliance.

\* In its **sucking version** (Fig. 2), fumes are directly conveyed outside, through an evacuation duct connected with the superior part of the wall or the ceiling. Both coal filter and air deflector are not necessary in this case.

Before installing the appliance, make sure that none of the parts is damaged in any way.

In case of damaged parts, contact your retailer and do not proceed with installation.

Read all of the following instructions with care before installing the appliance.

- Use an air outlet pipe of the shortest possible length.
- Limit the number of pipe bends.
- Use a material approved by standards and regulations.
- Avoid any sudden changes in pipe section (recommended constant diameter: 150 mm or equal surface area).
- The manufacturer shall not respond for air capacity or noise problems due to non-compliance with above mentioned instructions, and no warranty shall be given.

Remove the grease filters before installing the product, in order to avoid to damage the appliance.

Open the glass rotating it as shown in fig. 3; then remove the grease filters acting on their specific handle and rotate them to remove them from their seating (fig. 4).

Make an opening on the kitchen cabinet bottom of the following sizes:

**SLTC919 520: 265mm X 498mm**

**SLTC919 780: 265mm X 758mm**

**SLTC919 850: 265mm X 828mm**

Make sure the cabinet structure and the material used allow you to make this opening without causing any damages, even during the appliance installation.

Prepare the power supply inside the cabinet.

Prepare the air discharge hole for the product being installed either in the sucking or filtering mode.

Use an air discharge pipe whose maximum length does not exceed 5 meters.

Limit the number of elbows in the piping, as each elbow reduces the air capacity of the hood of about 1 linear meter. (Eg.: if you use no. 2 x 90° elbows, the length of the piping should not exceed 3 meters).

Avoid abrupt direction changes. Use a 150mm constant diameter pipe for the whole length. Use piping approved standards in force.

Remove the fixing screws of the rear steel bar, as shown in fig. 5.

Rotate the steel bar, including the led bar, to remove it from its seating (fig. 6- 7). You can electrically disconnect the bar by acting on the specific connector.

Place the appliance inside the cabinet and fix it by inserting the screws supplied into the holes, as shown in fig. 8.

Both in the front and rear side of the appliance. Refit the stainless steel bar previously removed, connect the led bar electrically by means of the specific connector, and then refit the grease filter.

### **Rear air outlet**

Models equipped with only one motor can be installed having the motor air out let oriented towards the appliance rear side.

If you choose this option, you will need to remove the motor support by removing the 18 screws (fig. 9), taking out and rotating the support, placing it in its housing , always keeping the air outlet oriented towards the appliance rear side. (fig. 10).

Secure it by using the screws previously removed.

If you intend to rotate the fan, in order to orient the air outlet to the rear side of the product, you must foresee the air outlet channeling at 238mm distance from the lower surface of the wall unit (fig. 11).

### **Blocking of the stop valve**

#### **Warning!**

Before connecting the flexible exhausting pipe to the motor, make sure the stop valve, which is on the air outlet of the motor, can swing.

### **Exhausting version**

Connect the flange to the exhausting hole with an appropriate pipe. Connect the appliance with the electrical mains through the supply cord.

### **Filtering version**

Connect the flange with a pipe suitable to convey the air to the top of the cabinet. Connect the appliance with the electrical mains through the supply cord.

### **Chimney installation**

Lift the internal steel chimney up to the top of the wall unit (fig. 12), draw with a pencil the rear end of the internal chimney on both sides (fig. 13), lower the entire chimney and position the fixing bracket in corresponden ce with the marking made (fig. 14), secure the bracket with screws (fig. 15).

Lift the internal chimney up to cover the bra cket and secure it with screws positioned on both sides (fig. 16).

## **WORKING**

### **Mod. SL TC – Glass (dis. 17)**

- A: Light switch On/Off
- B: Reduce speed / OFF motor
- C: Luminous telltale
- D: ON motor/increase speed
- E: 10 - minute timer

The touch control key allows the function desired by touching the relative key.

If the electrical power supply to the product SLTC is cut, 15 seconds are needed for selfdiagnostics after the functions are restored.

In the meanwhile, its operation may be incorrect.

The products are endowed with an electronic device which allows the automatic switching off after 4 hours working from the last operation.

### **DIMMABLE LIGHTS FUNCTION**

THIS FUNCTION PROVIDES FOR LIGHTS DIMMABILITY, RANGING FROM 20% TO 100% , BY CONTINUOUSLY PRESSING THE LIGHT KEY ON THE REMOTE CONTROL.

FUNCTIONS ARE THE FOLLOWING:

- HOOD LIGHT OFF - SHORTLY PRESS THE KEY - LIGHT ON AT 100%.
- LIGHT ON AT 100% - SHORTLY PRESS THE KEY - LIGHT OFF.
- LIGHT ON AT 100% - CONTINUOUSLY PRESS THE KEY - BRIGHTNESS REDUCTION.

- RELEASING THE KEY DURING REDUCTION OR INCREASE - LIGHT KEEPS THE LUMINOUS INTENSITY REACHED.

- LIGHT ON - DIMMED - CONTINUOUSLY PRESS THE KEY - BRIGHTNESS IS INVERTED IF COMPARED TO THE PREVIOUS FUNCTION.

## COLOUR TEMPERATURE SETTING

Make sure that the lights and the fan are off. Holding down the **TIMER** key will turn on the light at the previously set colour temperature. Press and hold the Light key to change the colour temperature.

As long as the key is kept pressed, the colour temperature is changed from warm to cold, just leave the Light key to select the desired colour. Exit the colour temperature selection function by pressing the ON/OFF key.

## TIMING

As a result of the new EU65 “Energy label” and EU66 “ Ecodesign” regulations issued by the European Commission, which came into force as from January 1st, 2015 , our products have been adapted to comply with these new requirements. All of the models complying with the energy label requirements, are equipped with new electronics including a timer device for suction speeds control, when the air capacity exceeds 650m<sup>3</sup>/h.

Internal motor models, with maximum air capacity higher than 650m<sup>3</sup>/h, are equipped with a timer device that automatically switches the suction speed from 4th to 3rd speed, after 6 minutes operation.

The energy consumption of the appliance in stand – by mode is lower than 0.5W.

# MAINTENANCE

\* An accurate maintenance guarantees good functioning and long-lasting performance.

\* Particular care is due to the grease filter panel. It can be removed by pushing its special handle toward the back-side of the cooker hood and turning the filter downwards so to unfasten it from its slot (Fig. 4).

To insert the filter just perform the opposite operation.

After 30 hours working (model), the push button control panel will signal the saturation of the grease filter by lighting all the buttons. Press the timer button to reset ☹.

The grease filter needs cleaning by regular hand-washing or in dishwashers every two months at least or depending on its use.

\* In case the appliance is used in its filtering version, the **active coal filter** (Fig. 18) needs to be periodically replaced. The coal filter can be removed by removing the grease filter first (Fig. 4), and by pulling its special plastic tongue until it is unfastened from its slot. Re-insert the coal filter by operating in the opposite way. The coal filter needs replacing depending on the use, but however every six months at least.

\* To clean the appliance itself tepid water and neutral detergent are recommended, while abrasive products should be avoided. For steel appliances specialized detergents are recommended (please follow the instructions indicated on the product itself to obtain the desired results).

## LED BAR REPLACEMENT

To remove the led bar , it is recommended to remove the steel bar as shown in Fig. 6 and 7, then disengage the led bar by acting on the specific fastening springs.

Replace the led bar with one of the same characteristics.

Refit the steel bar.

**\* If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.**

**Importőr:**

**MULTIKOMPLEX BUDAPEST KFT.**

A páraelszívók szakértője... 1995 óta

**H-1211 Budapest Mansfeld Péter utca 27.**

**(Volt Bajáki Ferenc utca)**

**tel.: +(36-1) 427 0325, +(36-1) 427-0326;**

**fax: +(36-1) 427 0327**

**[www.multikomplex.hu](http://www.multikomplex.hu)**